

14. Teurastamoa, kalasatamaa ja elintarvikekeskusta koskevat asiat

Teurastamo ja kalasatama

Teurastamon viranhaltijat. Teurastamolautakunta oikeutettiin ¹⁾ maksamaan täysi palkka teurastamontoimiston toimistoapulaiselle Å. A. Ekholmille kesäkuun 25 p:n ja 30 p:n välisenä aikana hänen osallistuessaan Kronohagens idrottsförening nimisen seuran lähettämään urheilujoukkueen johtajana Ruotsiin tehtyyn urheilukiertueeseen.

Halliapulaiselle A. Lindholmille, joka v:n 1941 kesäkuun 12 p:stä v:n 1942 toukokuun 30 p:ään oli hoitanut teurastusosaston esimiehen virkaa päätettiin ²⁾ sallia suorittaa tältä ajalta hoitamansa viran peruspalkka ja omat ikäkorotuksensa, kaikki kalliinajanlisäyksineen.

Apu- ja puhtaanapitotyöntekijä E. V. Uro, joka helmikuun 1 p:stä lukien oli nimitetty halliapulaiseksi, oli tammikuun 1 p:stä lukien toistaiseksi määrätty toimimaan kalasataman hoitajana. Kaupunginhallitus päätti ³⁾ suostua teurastamolautakunnan esitykseen, että apu- ja puhtaanapitotyöntekijä Urolle saatiin maksaa tammikuun ajalta apu- ja puhtaanapitomiehen tuntipalkan 18: 40 mk:n ja 18: 80 mk:n välinen erotus sekä helmikuun alusta lukien 532 mk:n suuruinen lisäpalkkio kuukaudessa kalasataman hoitajan tehtävien hoitamisesta.

Apulaisjohtaja J. K. Sjölund ⁴⁾, tarkastuseläinlääkäri B.-O. Engdahl ⁵⁾ ja kirjanpitäjä M. T. Vuorisalo ⁶⁾ oikeutettiin hoitamaan sivutoimia v:n 1946 loppuun.

Malmin lihan tarkastamo. Kaupunginvaltuuston oikeutettua ⁷⁾ kaupunginhallituksen tekemään Helsingin maalaiskunnan kanssa sopimuksen yhteisen lihan tarkastamon ylläpitämisestä Malmilla kaupunginhallitus oli antanut sopimuksen tekemisen kaupunginlakimiehen tehtäväksi ja oli sopimus nyttemmin molemmin puolin allekirjoitettu. Kaupunginhallitus päätti ⁸⁾ tällöin lähettää mainitun sopimuksen maatalousministeriön eläinlääkintöosaston hyväksyttäväksi sekä samalla esittää teurastamolautakunnan ehdotuksen mukaisesti, että eläinlääkintöosasto määräisi kunnan eläinlääkäri A. G. Backmanin lihan tarkastajaksi mainittuun lihan tarkastamoon, että joku teurastamon lihan tarkastajista saisi hoitaa lihan tarkastajan tehtäviä Malmilla eläinlääkäri Backmanin ollessa lomalla tai muutoin estyneenä sekä että Malmin lihan tarkastamolla esiintyvät bakteriologiset tutkimukset ja lihan erikoiskäsittely saataisiin suorittaa kaupungin teurastamossa.

Teurastamolautakunnan esityksestä kaupunginhallitus päätti ⁹⁾ kirjelmitse pyytää maatalousministeriön eläinlääkintöosastoa määräämään Malmin lihan tarkastamolle uuden leiman ja numeron.

Maksut. Merkittiin ¹⁰⁾ tiedoksi kansanhuoltoministeriön vahvistaneen seuraavat teurastamolla kannettavat maksut:

Konttorihuoneiden vuosivuokra:

Pienet	2 500 mk
Suuret	3 200 »
Tukkuhallin kellari m ² :ltä kk.	20 »
Vuotavarasto m ² :ltä kk.	20 »

Muut kopit ja tilapäinen vuokraus suuruudesta riippuen suhteessa edellä oleviin. Konttorihuoneita, kellaria ja vuotavarastoa vuokrattaessa lyhyemmäksi ajaksi lasketaan vuokra edellä olevan perusteen mukaan suhteessa aikaan kuitenkin enintään 50 %:n korotuksin teurastamolautakunnan vahvistaman asteikon mukaan.

Tallin ullakolla, navetassa ja kesätallin vieressä olevat varastotilat m ² :ltä kk.	12 mk
Säilytys alueella m ² :ltä kk.	3 »

¹⁾ Khs 19 p. heinäk. 2 068 §. — ²⁾ S:n 11 p. tammik. 126 §. — ³⁾ S:n 8 p. maalisk. 669 §. — ⁴⁾ S:n 14 p. kesäk. 1 768 §. — ⁵⁾ S:n 28 p. maalisk. 905 §. — ⁶⁾ S:n 28 p. maalisk. 906 §. — ⁷⁾ Ks. tämän kert. I osan s. 15. — ⁸⁾ Khs 13 p. jouluk. 16 455 §. — ⁹⁾ S:n 13 p. jouluk. 16 456 §. — ¹⁰⁾ S:n 23 p. elok. 2 268 §, 20 p. syysk. 2 540 §, 11 p. lokak. 2 744 § ja 1 p. marrask. 2 962 §; ks. myös Kunnall. asetuskok. s. 202—204 ja 303—304.

Autojen pysäköimismaksu:	
Hallissa vuokrakaudelta	20 mk
Alueella vuorokaudelta	10 »
» kuukaudelta	200 »
Autojen pesumaksu:	
Liha- ja muut kuljetusautot	20 »
Karjankuljetusautot	Maksuton
Jään myynti:	
Yhdeltä puikolta tai vähemmän	15 mk
Maksu syväjäähdyttämöön pääsystä aukioloajan ulkopuolella	10 »
Koppien vara-avaimen lainaus toimistosta	10 »

Kaupunginhallitus päätti ¹⁾ kirjelmitse pyytää lääninhallitusta määräämään lihantarkastamon taksan noudatettavaksi myöskin Malmin lihantarkastamossa.

Puuhellan hankkiminen teurastamon ravintolan keittiöön. Teurastamolautakunta oikeutettiin ²⁾ suorittamaan teurastamon määrärahasta Rakennusten, teiden ja ratojen korjaukset 17 186 mk teurastamon ravintolan keittiöön hankitun puuhellan kustannusten peittämiseksi.

Teurastamon korjaus- ja uudistyöt. Yleisten töiden päaluokkaan sisällyvistä käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi ³⁾ 126 000 mk teurastamon jäähdytyshuoneiden lattioiden tukemista varten.

Teurastamolautakunnan esitys teurastamon kalliosuojan sisustamisesta elintarvikkeiden säilyttämistä varten päätettiin ⁴⁾ jättää lautakunnan vastedes tehtävän uuden esityksen varaan.

Teurastamolautakunta päätettiin ⁵⁾ oikeuttaa korjausmäärärahoillaan järjestämään luiden säilyttämistä varten tarvittava tila teurastamoon.

Kalasadama. Yleisten töiden lautakuntaa päätettiin ⁶⁾ kehoittaa suorittamaan kalasataman kiinteän laiturin jatkamistyöt sekä laitureilta johtavien ajoteiden kunnostamistyö.

Kaupunginhallituksen myönnettyä ⁷⁾ teurastamolautakunnan käytettäväksi 336 306 mk moottoriveturin ja kuljetusvaunujen hankkimista varten kalasatamaan merkittiin ⁸⁾ tiedoksi teurastamolautakunnan ilmoitus, että kyseiset kuljetusvaunut oli heti tilattu, mutta että myönnetty määräraha ei tullut riittämään koko hankintaa varten.

Eräät kalastusyhdistykset ynnä yksityiset henkilöt olivat kaupunginhallitukselle jättämässään kirjelmässä esittäneet moitteita kalasatamaa ja kalatukkukaupan paikkaa vastaan. Niinpä niissä väitettiin, että kalasatama oli liian etäällä kalan vähittäismyyntipaikoista sekä että Vanhankaupunginlahden vesi oli sopimatonta sumpukalan säilyttämiseen. Teurastamolautakunta oli tämän johdosta antanut kalastusneuvos V. Jääskeläiselle tehtäväksi suorittaa perinpohjaisen tutkimuksen kalasataman veden laadusta ja sopivaisuudesta elävien kalojen sumpuissa säilyttämiseen. Koska näiden tutkimusten tuloksista samoin kuin kalasataman neuvottelukunnan lausunnosta oli käynyt selville, että tehdyt moitteet olivat aiheettomia, kaupunginhallitus katsoi ⁹⁾, että kyseisten yhdistysten ja yksityisten henkilöiden tekemät muistutukset kalasatamaa ja kalan tukkumyyntiä kohtaan eivät aiheuttaneet toimenpiteitä ja päätti myöntää yleisistä käyttövaroistaan kalastusneuvos V. Jääskeläiselle 5 000 mk:n suuruisen palkkion hänen suorittamastaan kalasataman veden laatua koskevasta tutkimuksesta.

Kassa-asiakirjojen luovuttaminen kansanhuoltoministeriön käytettäväksi. Sosiaalijohdajan toimenpide, jolla teurastamon tukkuhallin punnituskuitit ja päivittäiset yhteenvedot kertomusvuodelta oli luovutettu lainaksi kansanhuoltoministeriölle kaupungissa olevien lihanhankintaliikkeiden toiminnan tarkastamista silmällä pitäen, hyväksyttiin ¹⁰⁾.

Teurastamon v:n 1944 toimintakertomus. Kaupunginhallitus päätti ¹¹⁾, että teurastamon v:n 1944 toimintakertomus julkaistaan entisen laajuisena myöskin ruotsinkielisenä sekä esitetään kaupunginvaltuustolle.

¹⁾ Khs 13 p. jouluk. 16 457 §. — ²⁾ S:n 8 p. helmik. 411 §. — ³⁾ S:n 11 p. tammik. 124 §. — ⁴⁾ S:n 20 p. jouluk. 16 508 §. — ⁵⁾ S:n 13 p. jouluk. 16 452 §. — ⁶⁾ S:n 22 p. maalisk. 862 §. — ⁷⁾ S:n 5 p. huhtik. 950 §; ks. tämän kert. I osan s. 93. — ⁸⁾ Khs 8 p. marrask. 16 017 §. — ⁹⁾ S:n 15 p. marrask. 16 141 §. — ¹⁰⁾ S:n 7 p. jouluk. 16 347 §. — ¹¹⁾ S:n 13 p. jouluk. 16 453 §.

Elintarvikekeskus

Viranhaltijat. Elintarvikekeskuksen toimitusjohtajan K. E. Sarkian maaliskuun 1 p:nä tapahtuneen eroamisen johdosta haettavaksi julistettuun toimitusjohtajan virkaan valittiin ¹⁾ toimittaja E. V. Lähde.

Kaupunginhallitus harkitsi ²⁾ kohtuulliseksi myöntää toimitusjohtaja E. V. Lähteelle sairauslomaa toukokuun 13 p:stä kesäkuun 30 p:ään, koska toimitusjohtaja Lähde, vaikkakin hänen tuli astua mainittuun virkaan toukokuun 15 p:nä, oli tosiasiallisesti osittain hoitanut sanottua virkaa toukokuun 1 p:stä lukien ja tulisi osittain hoitamaan sitä myös sairauslomansa aikana. Samalla määrättiin kirjanpitäjä Y. E. Laesmaa viransijaisena hoitamaan toimitusjohtajan virkaa oman toimensa ohella.

Kaupunginhallituksen tutkittavakseen alistama ³⁾ elintarvikekeskuksen johtokunnan päätös, jolla hankintapäällikkö T. Reiman oli irtisanottu kahden viikon irtisanomisajalla päätettiin ⁴⁾ sallia panna täytäntöön noudattamalla yhden kuukauden irtisanomis-aikaa.

Elintarvikekeskuksen toimitusjohtajan virkaa oman toimensa ohella hoitamaan määrättylle ⁵⁾ kirjanpitäjä Y. E. Laesmaalle päätettiin ⁶⁾ suorittaa hänen oman palkkansa ohella puolet toimitusjohtajan viran peruspalkasta sekä Herttoniemen varaston hoidosta toimitusjohtajalle kuuluva lisäpalkka, kummatkin v:n 1944 joulukuun 2 p:stä lukien toistaiseksi.

Kaupunginhallitus päätti ⁷⁾, että elintarvikekeskuksen toimitusjohtajalle ja varastonhoitajalle saatiin kummallekin maksaa palkkiona Herttoniemen varaston hoidosta 1 000 mk kuukaudessa ilman kalliinajanlisäyksiä.

Ruoan hinta. Elintarvikekeskuksen esityksestä korotettiin ⁸⁾ kertomusvuoden varrella leikkikentille ja koulupuutarhoihin lähetettävän ruoan samoin kuin virkamiesruokalassa ja työtuissa tarjoiltavan ruoan sekä koulukeittojen hinnat.

Ruokailun järjestäminen verotusvalmisteluviraston henkilökunnalle. Kaupunginhallitus päätti ⁹⁾ ilmoittaa elintarvikekeskuksen johtokunnalle ja verotusvalmisteluvirastolle, ettei sillä ollut mitään muistuttamista sitä vastaan, että elintarvikekeskuksen toimesta järjestettäisiin ruokatarjoilu verotusvalmisteluviraston henkilökunnalle.

Kuljetusastiatin hankinta. Elintarvikekeskuksen johtokunnan anomuksesta kaupunginhallitus päätti ¹⁰⁾ kirjelmitse anoa puolustusministeriöltä, että mikäli puolustuslaitokselta riitti myytäväksi tinattuja maidonkuljetusastioita, elintarvikekeskus ostajana asetettaisiin etuoikeutettuun asemaan astioiden saannissa, ilmoittaen samalla, että haluttuna määränä oli 5 000 l:n vetomäärää vastaavat asiat.

Höyrypatojen ja autojen hankinta. Huomioottaen alueliitoksen johdosta laajentuvan kouluruokintatoiminnan kaupunginhallitus päätti ¹¹⁾ kehoittaa elintarvikekeskuksen johtokuntaa huomioimaan kolmen 600 litran vetoisen höyrypadan hankkimiseen sekä uuden kuorma-auton ostoon tarvittavat varat v:n 1946 talousarvioehdotuksessaan sekä ryhtymään heti toimenpiteisiin mainittujen patojen ja auton hankkimiseksi.

Sittemmin kaupunginhallitus päätti ¹²⁾ kehoittaa elintarvikekeskusta heti ryhtymään toimenpiteisiin toisen kuorma-auton hankkimiseksi sekä merkitsemään v:n 1946 talousarvioehdotukseensa 300 000 mk:n suuruisen määrärahan tarkoitusta varten.

Huoneisto. Kaupunginhallitus päätti ¹³⁾ suostua siihen, että työtupien huoneistosta luovutettiin toukokuun 1 p:ään saakka yksi huone elintarvikekeskuksen varhaisessa työvuorossa olevien toimihenkilöiden yöpymispaikaksi.

Virkamiesruokala. Kiinteistölautakunnan tehtyä ehdotuksen virkamiesruokalan siirtämisestä ns. kaupunginkellariin kaupunginhallitus päätti ¹⁴⁾ kehoittaa yleisten töiden lautakuntaa ensi tilassa ryhtymään ravintolahuoneiston sisustamiseen kaupungintalon kellarikerrokseen talorakennusosaston piirustuksen mukaisesti, kuitenkin siten, että ravintolasaliin järjestettiin yksityishuone pienempiä seurueita varten.

¹⁾ Khs 1 p. maalisk. 593 §, 8 p. maalisk. 650 § ja 26 p. huhtik. 1 171 §. — ²⁾ S:n 24 p. toukok. 1 498 §. — ³⁾ S:n 18 p. tammik. 141 §. — ⁴⁾ S:n 8 p. helmik. 365 §. — ⁵⁾ Ks. v:n 1944 kert. I osan s. 188. — ⁶⁾ Khs 25 p. tammik. 198 §. — ⁷⁾ S:n 25 p. tammik. 197 §. — ⁸⁾ S:n 31 p. toukok. 1 564 §, 14 p. kesäk. 1 734 §, 2 p. elok. 2 089 §, 6 p. syysk. 2 344 § ja 15 p. marrask. 16 097 §. — ⁹⁾ S:n 4 p. tammik. 32 §. — ¹⁰⁾ S:n 25 p. tammik. 199 §. — ¹¹⁾ S:n 20 p. kesäk. 1 830 §. — ¹²⁾ S:n 20 p. syysk. 2 503 §. — ¹³⁾ S:n 8 p. helmik. 366 §. — ¹⁴⁾ S:n 24 p. toukok. 1 487 §; ks. myös tämän kert. I osan s. 4.

Autotallit. Käyttövaroistaan arvaamattomiin vuokriin ja vuokrankorotuksiin kaupunginhallitus myönsi ¹⁾ 11 400 mk elintarvikekeskuksen autotallien vuokran maksamiseen.

Suostuen kiinteistölautakunnan esitykseen, että Eerikinkadun tontilla n:o 45 a sijaitseva n. 270 m²:n suuruinen kivinen varastosuoja kunnostettaisiin elintarvikekeskuksen autovajaksi kaupunginhallitus myönsi ²⁾ tarkoitusta varten kiinteistölautakunnan käytettäväksi 316 700 mk yleisten töiden pääluokkaan sisältyvistä käyttövaroistaan.

Ruotsista saadut lahjatavarat. Valtion viljavaraston ilmoitettua luovuttavansa elintarvikekeskukselle Ruotsista saapuvaa ruokaperunaa 2: 95 mk:n hinnasta kilolta kaupunginhallitus päätti ³⁾ oikeuttaa elintarvikekeskuksen maksamaan mainitun hinnan, joka oli 50 p tukkumyyntihintaa suurempi.

Helsingin nuorisotyötoimikunnan, Hyvösen lastenkodin johtokunnan, Työläisäitien ja lasten kotiyhdistyksen, Kallioniemen kesäkodin kannatusyhdistyksen ja Samfundet Folkhälsan nimisen yhdistyksen anottua päästä osallisiksi Ruotsista saaduista lahjaperunoista kaupunginhallitus päätti ⁴⁾ kehoittaa anojajärjestöjä jättämään lasten tilauskortit elintarvikekeskukselle, joka hoiti perunain jakelun.

Elintarvikekeskuksen 5 000 mk:n suuruinen lasku ruotsalaisen lahjaperunan säilytyskustannuksista hyväksyttiin ⁵⁾ maksettavaksi talousarvion ulkopuoliselta tililtä.

Lastensuojeluviraston äitiysavustus- ja perhelisätoimiston sekä Tuki ja työ yhdistyksen, Helsingfors folkskolors lärare- och lärarinneförening yhdistyksen ja Samfundet Folkhälsan yhdistyksen anottua päästä osallisiksi Tukholman kaupungin lahjoittamista elintarvikkeista kaupunginhallitus päätti ⁶⁾ oikeuttaa elintarvikekeskuksen jakamaan kyseisille järjestöille harkintansa mukaan lihaliemitiivistettä puoli kiloa lasta kohden sekä pienessä määrässä vehnää, margariinia, makaroonia ja saippuaa.

15. Teknillisiä laitoksia koskevat asiat

Pankkien välittämä kannanta. Merkittiin ⁷⁾ tiedoksi Helsingin suomalaisen säästöpankin, Helsingin työväen säästöpankin ja Helsingfors sparbank nimisen pankin ilmoitukset, että ne tammikuun 1 p:stä lukien ryhtyivät perimään palkkiona sähkö- ja kaasulaskeista 1 mk jokaista kantoerää kohden.

Laskujen rahamäärien pyöristäminen. Kaupunginhallitus päätti ⁸⁾, että 25 ja 50 p:n rahat toistaiseksi poistetaan käytännöstä vesijohto-, kaasu- ja sähkölaitoksen veloituslaskutuksissa siten, että laskun määrä pyöristetään lähinnä alempaan täyteen markkaan, mikäli se päättyy alle 50 p:n sekä lähinnä ylempään täyteen markkaan, jos laskun määrä päättyy 50 p:iin tai enempään.

Vesijohtolaitos

Viranhaltijat ja työntekijät. Kaupunginhallitus päätti ⁹⁾ myöntää vesijohtolaitoksen toimitusjohtajalle J. L. W. Lilljalle hänen pyytämänsä eron virastaan maaliskuun 7 p:stä 1946 lukien sekä kehoittaa teknillisten laitosten hallitusta viipymättä julistamaan toimitusjohtajan viran haettavaksi.

Teknillisten laitosten hallitus oikeutettiin myöntämään ¹⁰⁾ työntekijä K. O. Tuomelle sairauslomaa v:n 1944 joulukuun 7 p:stä v:n 1945 maaliskuun 7 p:ään.

Vesijohtolaitokselle päätettiin ¹¹⁾ sallia palkata ylimääräinen kemisti 29 palkkaluokan mukaisin palkkaeduin, mikä oli suoritettava vesijohtolaitoksen käyttömäärärahasta Palkat.

Kaupunginhallitus päätti ¹²⁾ suostua siihen, että vesijohtolaitoksella virastovaratoissa toiminut ekonomi B. Lund valtion palkkaamana jatkaa nykyistä virastotyötään kesä-

¹⁾ Khs 28 p. maalisk. 879 §. — ²⁾ S:n 4 p. lokak. 2 652 §. — ³⁾ S:n 4 p. tammik. 37 §. — ⁴⁾ S:n 20 p. kesäk. 1 841 §. — ⁵⁾ S:n 8 p. marrask. 2 986 §. — ⁶⁾ S:n 20 p. kesäk. 1 840 §. — ⁷⁾ Khn jsto 18 p. tammik. 3 119 §. — ⁸⁾ Khs 4 p. lokak. 2 667 §. — ⁹⁾ S:n 7 p. jouluk. 16 317 §. — ¹⁰⁾ S:n 11 p. tammik. 113 §. — ¹¹⁾ S:n 3 p. toukok. 1 260 §. — ¹²⁾ S:n 3 p. toukok. 1 256 §.